



CO-993-MS

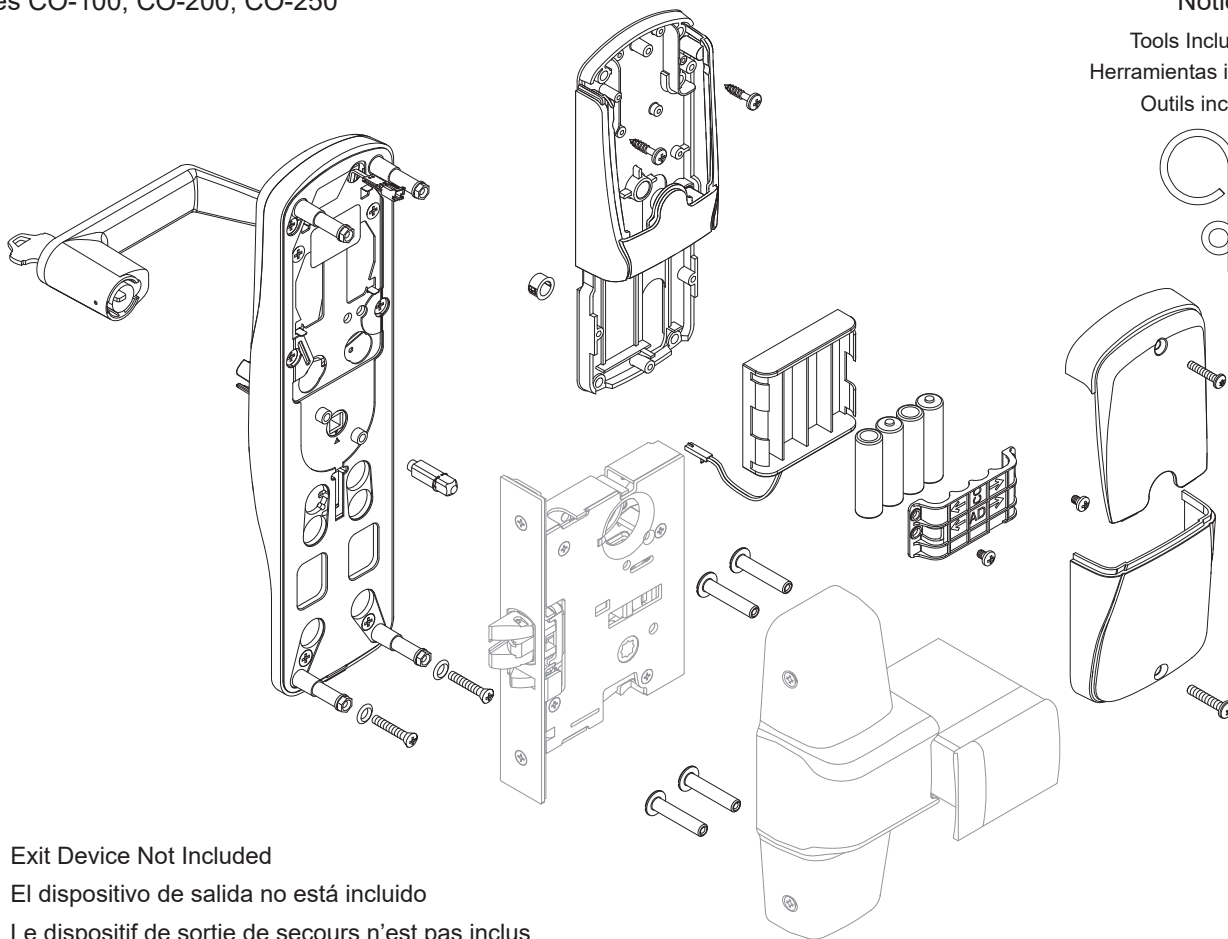


P518-200

Models CO-100, CO-200, CO-250
Modelos CO-100, CO-200, CO-250
Modèles CO-100, CO-200, CO-250

Installation Instructions
Instrucciones de instalación
Notice d'installation

Tools Included
Herramientas incluidas
Outils inclus

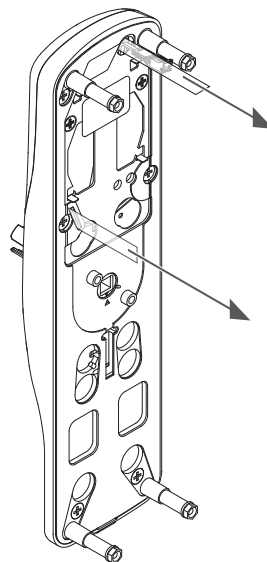


Exit Device Not Included
El dispositivo de salida no está incluido
Le dispositif de sortie de secours n'est pas inclus

- 1 Prepare door.
Prepare la puerta.
Préparez la porte.

IMPORTANT! See template. Additional door preparation may be required.
IMPORTANT! Consulte la plantilla. Preparación adicional de la puerta pueden ser necesario.
IMPORTANT! Consultez le gabarit. La preparation de la porte supplémentaire peut être nécessaire.

- 2 If insulator strip is present, carefully remove it.
Si hay una tira aislante, retírela con cuidado.
Si la bande isolante est présente, l'enlever soigneusement.

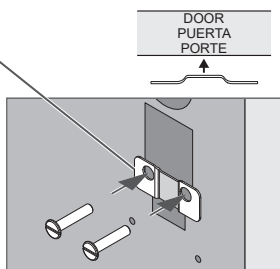
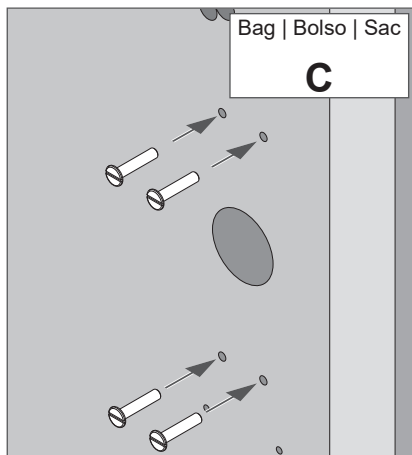
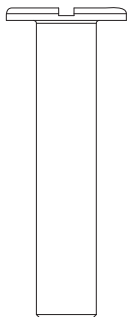


3 Install sex bolts to secure device.

Instale los pernos de montaje de refuerzo en el dispositivo de seguridad.

Installez colonnettes pour fixer le dispositif en place.

Actual Size (4)
Tamaño real (4)
Taille réelle (4)



Use plate if there is a large cutout in door
Use la placa si hay un recorte grande en la puerta
Utilisez une plaque si une entaille de grande dimension a été pratiquée dans la porte

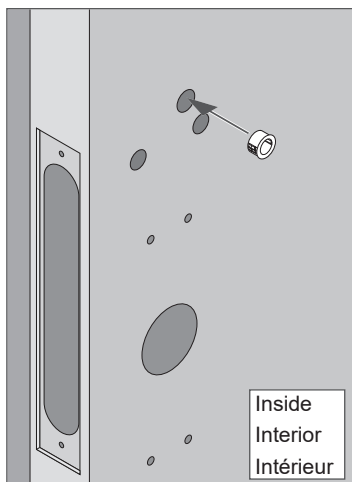
4 Install grommet.

Instale el ojal.

Installez le passe-fils.

Bag | Bolso | Sac

A

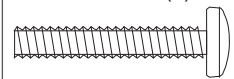


5 Install device per manufacturer instructions.

Instale el dispositivo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

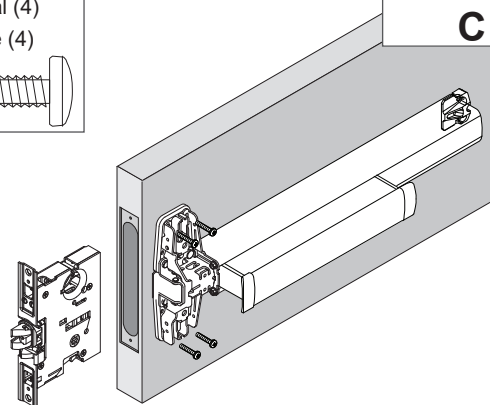
Installez le dispositif selon les instructions du fabricant.

Actual Size (4)
Tamaño real (4)
Taille réelle (4)



Bag | Bolso | Sac

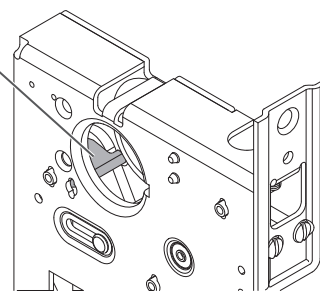
C



For proper function, cam must be in down position.

Para un funcionamiento adecuado, la leva debe estar en la posición baja.

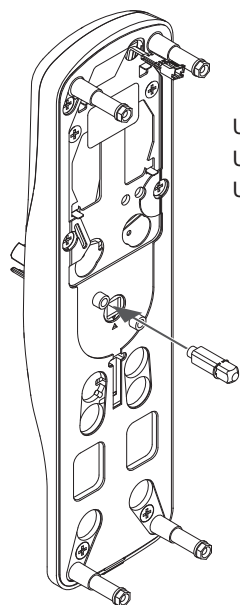
Pour un fonctionnement adéquat, le came doit être positionné vers le bas.



6 Install spindle into assembly.

Instale el husillo en el conjunto.

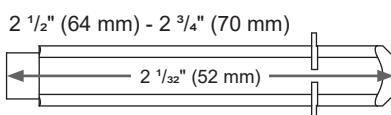
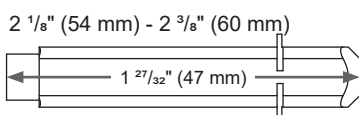
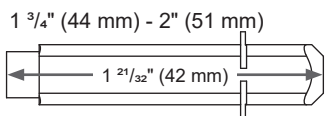
Installez l'axe au niveau de l'assemblage.



Bag | Bolso | Sac

A

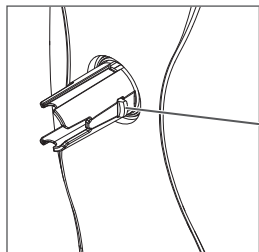
Use correct spindle for door thickness:
Use el eje correcto para el grosor de la puerta:
Utilisez une tige adaptée à l'épaisseur de la porte :



7 Check lever handing.

Verifique el lado de la palanca.

Vérifiez le déplacement du levier vers le loquet.



See "Rehanding" on page 6 if pin is not toward latch.
Consulte "Cambiar de lado" en la página 6 si el pin no apunta hacia el cerrojo.
Consultez "Déplacement" en le page 6 si la broche n'est pas orientée.

8 Install cylinder and lever.

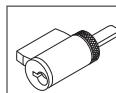
Instale el cilindro y la palanca.

Installez le cylindre et le levier.

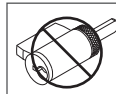
8a Verify tailpiece is horizontal.

Verifique que la pieza posterior se encuentre en posición horizontal.

Vérifiez que la queue de pêne soit horizontale.



Correct
Correcto
Correcte



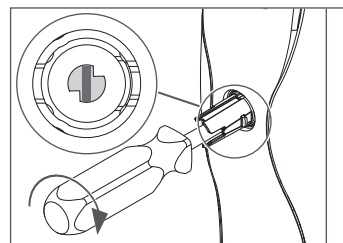
Incorrect
Incorrecto
Incorrecte

Keyed Lever Manija con Llave Levier à clé

8b Rotate cam until it stops.

Gire la leva hasta que se detenga.

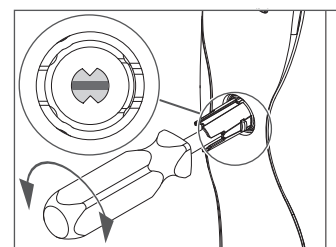
Faites pivoter la came jusqu'à ce qu'elle soit bloquée.



Interchangeable Cores Núcleos Intercambiables Barilletts Interchangeables

8b Align as shown.

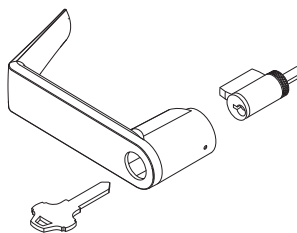
Alinee como se muestra.
Alignez comme indiqué.



8c Install cylinder.

Instale el cilindro.

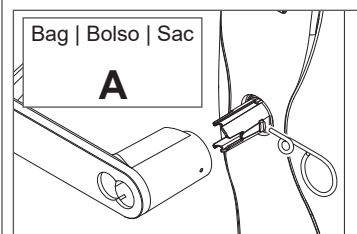
Installez le cylindre.



8c Install lever.

Instale la manija.

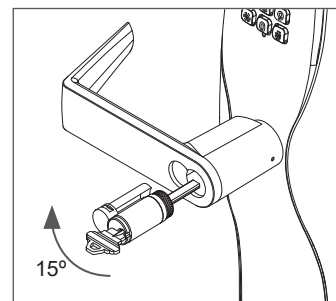
Installez le levier.



Install cylinder.

Instale el cilindro.

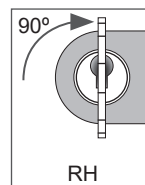
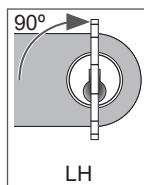
Installez le cylindre.



8d Rotate key.

Gire la llave.

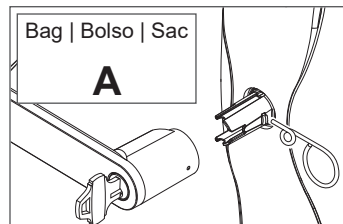
Faites pivoter la clé.



8e Install lever.

Instale la manija.

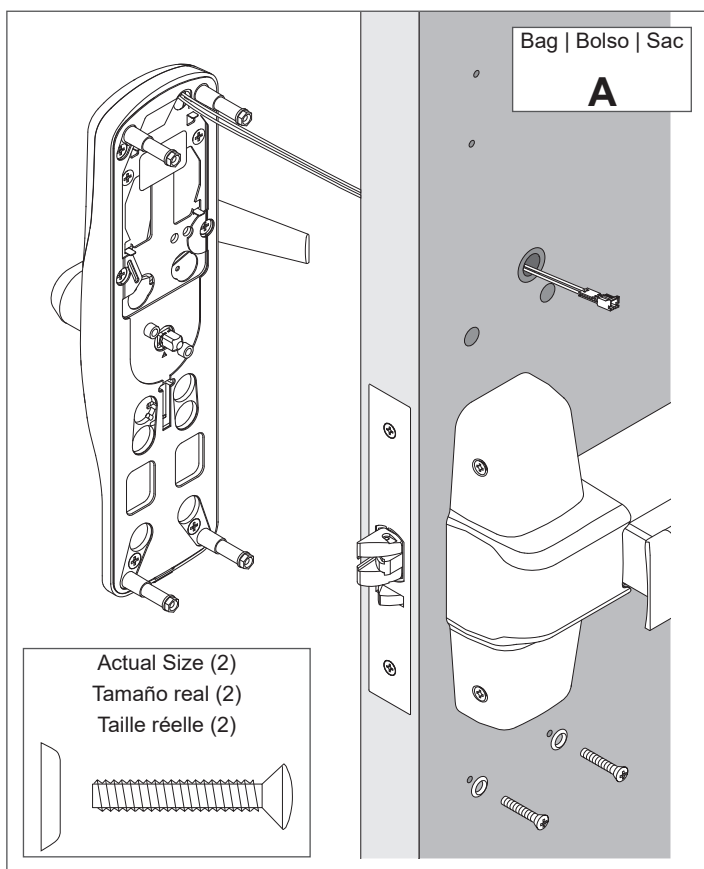
Installez le levier.



9 Install outside assembly.

Instale el conjunto externo.

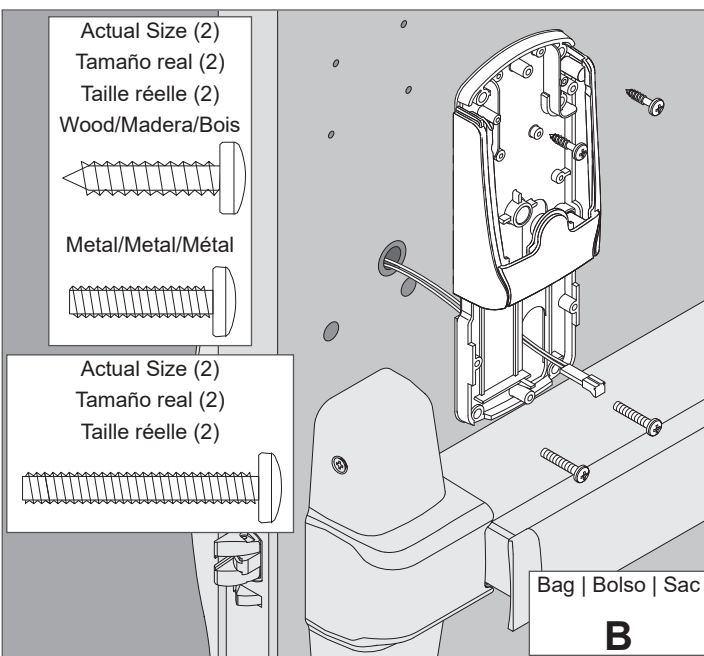
Installez l'assemblage extérieur.



10 Install inside assembly.

Instale el conjunto interno.

Installez l'assemblage intérieur.

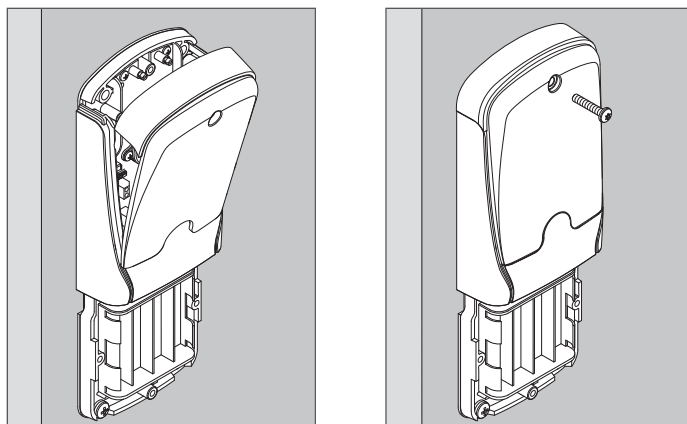


11 Install cover and screw.

Instale la cubierta y el tornillo.

Installer le couvercle et la vis.

Optional Torx® security screws are included.
Se incluyen opcionales tornillos de seguridad Torx.
Les vis de sécurité Torx optionnel sont comprises.

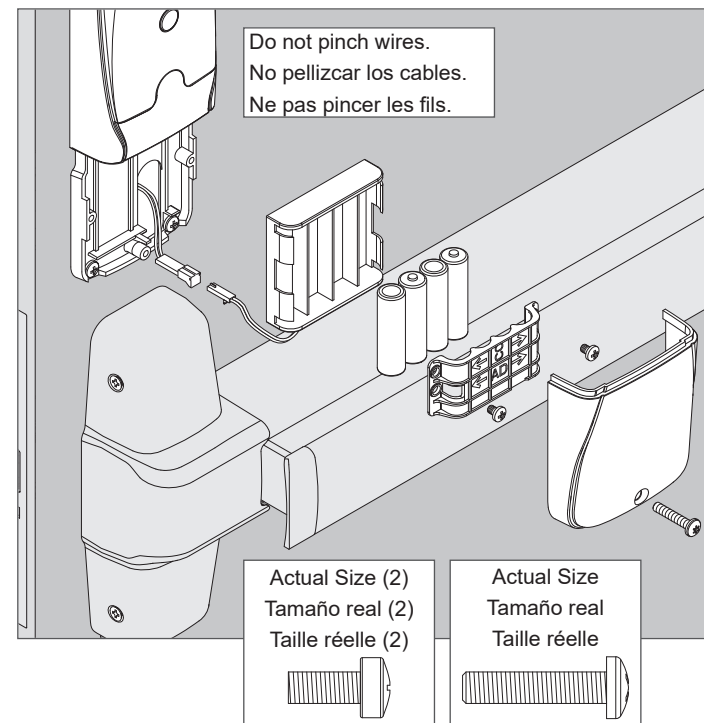


12 Install batteries.

Instale las baterías.

Installez les piles.

Optional Torx security screws are included.
Se incluyen opcionales tornillos de seguridad Torx.
Les vis de sécurité Torx optionnel sont comprises.



13 Set up lock.

Configure la cerradura.

Fixez la serrure.

After installing the lock, see the user guide for setup and operation.

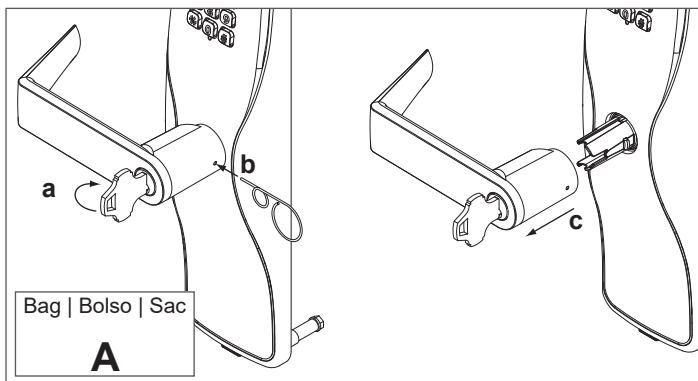
Después de instalar la cerradura, consulte la Guía del usuario para configuración y operación.

Après avoir installé la serrure, consultez le guide d'utilisation pour le montage et le fonctionnement.

Lever Removal

Remoción de la palanca

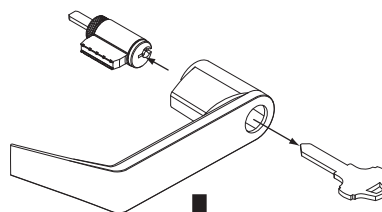
Démontage du levier



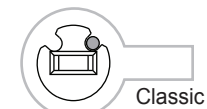
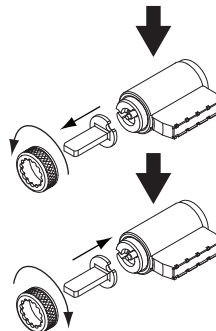
Changing the cylinder's tailpiece

Cambiar la pieza posterior del cilindro

Remplacement de l'embout du cylindre



Depress Pin
De prensa en el pin
De presse à la broche



Rehanding

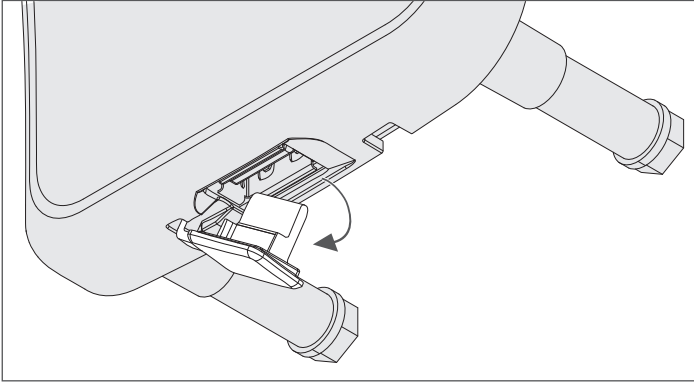
Cambio de lado

Déplacement

- a. Remove USB plug.

Retíralo del enchufe USB.

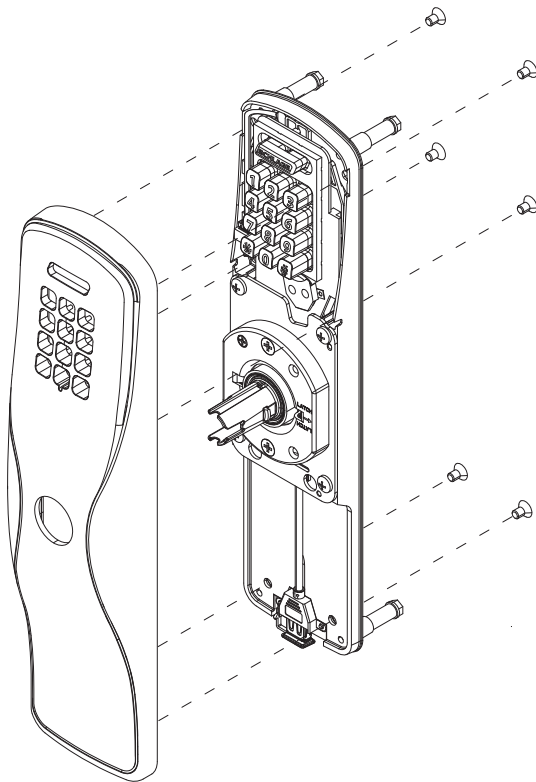
Retirez le bouchon du port USB.



- b. Remove cover from baseplate.

Quite la cubierta de la placa base.

Retirez le couvercle de la plaque de base.



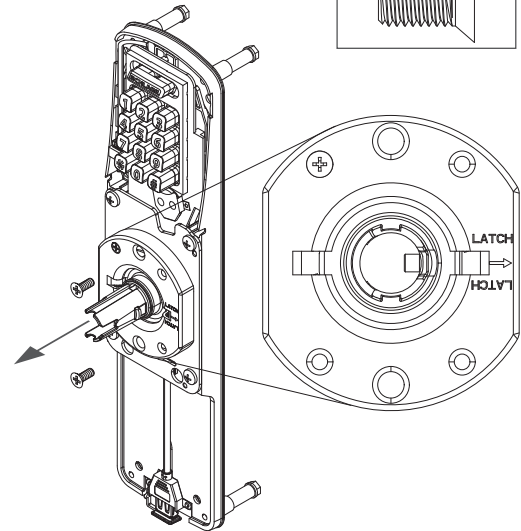
- c. Remove spring cage.

Quite la caja de resorte.

Retirez la cage à ressorts.

LHR

Actual Size (2)
Tamaño real (2)
Taille réelle (2)



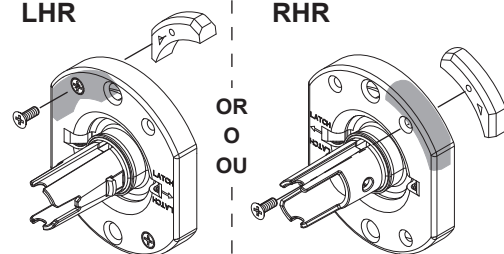
- d. Move lever stop to opposite side – Align arrow with latch.

Mueva el tope de la palanca al lado opuesto – Alinee la flecha con el cerrojo.

Déplacez le bouchon du levier vers le côté opposé – Alignez la flèche au loquet.

LHR

RHR



e. Reinstall springcage.

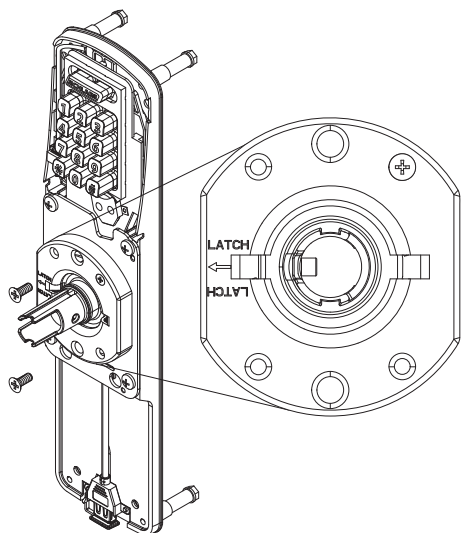
① **IMPORTANT: Verify that the correct size screw is used.**

Vuelva a instalar la caja de resorte.

① **IMPORTANT: Verifique que esté utilizando el tamaño correcto de tornillos.**

Réinstallez la cage à ressorts.

① **IMPORTANT: Vérifiez que vous disposez de la bonne taille de vis.**



f. Reassemble cover and baseplate.

① **IMPORTANT: Do not pinch the ribbon cable during reassembly.**

Vuelva a ensamblar la cubierta y la placa base.

① **IMPORTANT: No pellizque el cable plano mientras rearma la unidad.**

Assemblez le couvercle et la plaque de base.

① **IMPORTANT: Veillez à ne pas pincer le câble plat au cours du remontage.**

Customer Service Servicio al cliente Service à la clientèle

1-877-671-7011

us.allegion.com



© Allegion 2020
Printed in U.S.A.
P518-200 Rev. 05/20-d